

RBO: 8273-0151-40



**CCB**  
418 227-5414

Possibilité de  
**500\$ à 6275\$**  
de subvention

**THERMOPOMPES**  
**250\$ DE RABAIS**  
supplémentaire avec la  
présentation du coupon.



**Logisvert**  
(Hydro-Québec)

chauffageclimatisationbce.com

>42990-27



Alexandre Dostie

# UN NOUVEAU COURT MÉTRAGE EN EUROPE

PAGES 2 ET 3

(Photo Simon Grass)


DEPUIS **B** 1989

**BOUCHERIE**  
**IDÉALE**

VOIR NOS SPÉCIAUX EN  
PAGE 7

**Jambon fumé**  
**au bois d'érable**

En morceau	En tranche
<b>599\$</b>	<b>699\$</b>
/lb	/lb
13,21\$/kg	15,41\$/kg



>42771-22

Cégep Beauce-Appalaches  
**Un nombre record**  
**d'étudiants**

PAGE 10



**bérubé**  
audioprothésistes



Bien entendu!  
418 227-0222  
cliniquesberube.ca



Dépistage  
auditif  
sans frais\*

\*offre à vie

>40189-15

>49431-32



**Cheminée & Chauffage**  
**SG**

2515, boul. Dionne,  
Saint-Georges  
**418 228-2285**  
CHAUFFAGESG.COM



**L'HIVER ARRIVE!**  
PENSEZ À VOTRE SYSTÈME  
DE CHAUFFAGE AVANT QU'IL  
SOIT TROP TARD!

**SUBVENTIONS**



Festival beauceron de l'érable

# L'édition 2026 en péril

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**FESTIVALS.** En raison d'un manque de relève, la 35<sup>e</sup> édition du Festival beauceron de l'érable pourrait être en péril. Les membres du conseil d'administration ont démissionné ou quitteront bientôt leurs fonctions.

Après une pause de deux ans, l'événement connaissait un renouveau complet en 2022. S'appuyant sur une nouvelle identité, le conseil d'administration a bâti une programmation en quatre volets : gourmand, sportif, familial et musical.

Sept personnes connues du milieu des affaires et communautaire formaient le conseil lors de cette relance. Amélie St-Hilaire, propriétaire du restaurant Chez Gérard, est la seule bénévole ayant siégé pendant les quatre dernières années. Présidente du festival, elle annonçait en juin 2025 vouloir passer à autre chose.

« Tout le monde [au conseil actuel] souhaite passer le flambeau. Le festival est en bonne santé financière. Il n'y a aucun conflit

à l'interne, mais ça demande beaucoup de temps bénévole en investissement. On avait même embauché un coordonnateur à l'externe pour soutenir le conseil d'administration », mentionne sa vice-présidente, Julie Pomerleau.

De 2 000 visiteurs sous l'ancienne formule en 2019, au centre d'éducation des adultes Monseigneur-Beaudoin à Saint-Georges, le Festival beauceron de l'érable attirait 14 000 personnes trois ans plus tard à l'espace Carpe Diem. La plus récente édition, en mai 2025, demeure la moins populaire de cette mouture renouvelée, particulièrement en raison de la météo exécrable.

## IMPORTANTE RÉUNION

Le Festival beauceron de l'érable tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 16 septembre dès 18 h à Saint-Georges, au deuxième étage du restaurant chez Gérard.

Les citoyens souhaitant s'impliquer dans l'organisation sont bienvenus. Pour des questions ou renseignements, le public peut écrire à info@festivalbeucerondelerable.com.



Le festival compte sur une programmation variée. (Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Kiki et la colère

# Quand Dostie écrit pour le théâtre

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** Alexandre Dostie n'est pas qu'un homme de cinéma. Après des recueils de poèmes et publications dans des revues littéraires, il fera bientôt une entrée théâtrale avec sa première pièce *Kiki et la colère*.

Perroquet parlant, Kiki fuit le domicile de Franky. Ce dernier retrouve l'oiseau perché dans l'arbre le plus haut du quartier avec l'aide de Nono, sa sœur cadette qu'il malmène plus qu'il ne la protège.

Jurant que Kiki ne lui échappera pas, Franky grimpe et risque de perdre pied. Kiki sachant tous ses secrets, s'il devait parler, Franky serait à jamais condamné à ses blessures profondes. Même l'amour de Nono ne suffirait pas à l'apaisement.

« Je destinai ce projet au cinéma. Ma blonde [Noémie O'Farrell] le voyait au théâtre. Elle possède une forte intuition et j'avais le goût de tenter l'expérience. Il y a beaucoup de dialogues et des jeux physiques », mentionne Alexandre Dostie.

Teinté d'humour noir, *Kiki et la colère* explore notamment la transmission de la rage, les stigmates de la pauvreté et les rapports de pouvoir. Noémie O'Farrell, Francis La Haye et Tommy Joubert forment le trio d'acteurs, dans une mise en scène de Sébastien David.

C'est la première fois où Alexandre Dostie n'aura pas le contrôle sur les actions des personnages. « Sébastien possède une vision artistique semblable à la mienne. Le langage théâtral est différent de celui du cinéma. Je dois apprendre à laisser aller mes œuvres. Ça fait partie du processus de création », dit l'artiste beauceron.



Cette première œuvre théâtrale est marquée par l'humour noir et l'émotion à vif. (Photo gracieuseté)

*Kiki et la colère* sera présentée à Montréal, au Centre du Théâtre d'Aujourd'hui, en janvier et février 2026. Le Jaune écarlate, compagnie théâtrale cofondée par Noémie O'Farrell, soutient le projet. Cette actrice, dévoilée au grand public dans la série *Sorcières* à TVA, est également la conjointe d'Alexandre Dostie.

« On se met au service de l'art. Nous avons tous deux le plaisir de créer. Je suis très fier de ce qu'elle fait », conclut Alexandre.

# MÉGA VENTE DE CUIR

## 25% à 50%

**HOMME FEMME**  
Toutes grandeurs XXL et plus!

Accepté



À NE PAS MANQUER

# 4 JOURS SEULEMENT

11-12-13 et 14 septembre 2025

**MANTEAUX DE CUIR POUR TOUS LES STYLES**  
COURT - TROIS-QUARTS - LONG - TROIS SAISONS - SPORT

## Directement du manufacturier

**NOUVELLE COLLECTION 2025/26**  
CUIR VÉRITABLE DE PREMIÈRE QUALITÉ HAUT DE GAMME

**CARREFOUR ST-GEORGES**

8585, boul. Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 5L6  
(Porte #2 à côté de la pharmacie)

514 513.5833

Sans Frais : 1.888.706.2233

cuir.jacoby@hotmail.com

# Actualité

Nouveau court métrage

## Alexandre Dostie tourne un thriller en France

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** Après *Mutants* et *Je finirai en prison*, le Beauceron Alexandre Dostie a écrit et réalisé le court métrage *BOA*. La coproduction Québec-France, tournée en mars et avril 2024, circule maintenant dans des festivals de films internationaux.

Ce thriller de 24 minutes met en scène un jeune moine renouant avec la puissance de son enveloppe charnelle. Au contact des culturistes du Boa Gym, il entreprend une transformation radicale.

« Mon idée de scénario est née pendant la pandémie. Je m'entraînais pour ne pas devenir fou, au point où je n'habitais plus mon corps. On se sentait tous isolés du reste du monde, un

peu comme une vie monacale. En dedans, ça forgeait une force et une puissance insoupçonnées », dit le créateur natif de Saint-Honoré-de-Shenley.

Le jeune moine, interprété par Dimitri Doré, se sent d'ailleurs incompris au sein de sa communauté pieuse et vieillissante. « Je voulais, en même temps, explorer le rapport à la chair d'un point de vue religieux. Il y a peu de dialogues. Tout se passe dans l'action », précise Alexandre Dostie.

### DES MONASTÈRES AUX CULTURISTES

C'est par le Festival du court métrage de Clermont-Ferrand, où *Je finirai en prison* était en compétition, qu'Alexandre Dostie réalise le rêve de tourner en Europe. L'événement offrait des résidences de création aux réalisateurs francophones dont les œuvres étaient en nomination.

« Après six semaines d'écriture en 2022, j'ai fait le tour d'une dizaine de boîtes de production. Punchline Cinéma a embarqué dans mon idée, avec la Coop Vidéo de Montréal. Ça a pris deux ans pour trouver le financement et monter le projet. On avait seulement dix jours de tournage et l'équipe était composée à 90 % de Français. C'était un très beau défi », mentionne Alexandre Dostie.

Six de ces journées se concentraient dans trois monastères de Lavaudieu, commune française située dans le département de la Haute-Loire. Les scènes de gym, comptant sur des figures connues du culturisme, se sont déroulées à Issoire, dans le secteur du Puy-de-Dôme. Les scènes urbaines s'exécutaient dans la ville voisine de Clermont-Ferrand.



Alexandre Dostie (à droite) dirigeait les acteurs dans des scènes au monastère. (Photo Simon Grass)



GALERIE DE PHOTOS SUR  
[www.leclaireurprogres.ca](http://www.leclaireurprogres.ca)

Trois monastères servaient à recréer l'ambiance monacale. (Photo Simon Grass)

« J'ai construit ce film avec un cumul d'expériences et au maximum de mes capacités. J'espère qu'il sera présenté dans plusieurs festivals. Ce n'est pas grave si je ne gagne pas. Le cinéma restera une langue universelle », affirme Alexandre, qui promet de projeter *BOA* en 2026, quelque part dans sa région natale.

Présenté une première fois chez les Suisses, au Festival du film de Locarno, *BOA* sera également projeté en sol français au Court Métrange de Rennes et lors du Off-Courts à Trouville-sur-Mer. Au Canada, le court métrage figurera dans les programmations du Festival du film international de Vancouver et au Festival du Nouveau Cinéma de Montréal.

**J. AUDET JR.**  
SINCE 1910

# SOUTENU À CHAQUE PAS

FIÈREMENT FABRIQUÉ POUR CEUX QUI NE RECULE JAMAIS.  
PAR UNE ENTREPRISE FAMILIALE D'ICI

CHASAIR

MICROFIBRE

VIBRAM

FEMME

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR!

Le spécialiste du TRAVAILLEUR

15700, BOULEVARD LACROIX  
SAINT-GEORGES  
418-228-7676  
[WWW.SPECIALISTEDUTRAVAILLEUR.COM](http://WWW.SPECIALISTEDUTRAVAILLEUR.COM)

NOTRE ÉQUIPE EST LÀ POUR VOUS AIDER À TROUVER LA BOTTE QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

## Papillons de l'espoir Saint-Éphrem

# Un cadeau du ciel pour Rosalie Camirand

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**SOCIÉTÉ.** Rosalie Camirand, atteinte d'ataxie télangiectasie, vivait un rêve le vendredi 15 août à Saint-Éphrem. Avec le soutien de l'organisme Les papillons de l'espoir et divers partenaires, la jeune femme a effectué un tour d'hélicoptère.

L'ataxie télangiectasie est une maladie neurologique dégénérative affectant plusieurs systèmes corporels. Parmi les symptômes, on retrouve la perte d'équilibre, une difficulté d'élocution, la perte de contrôle musculaire et des infections respiratoires à répétition.



Pas trop nerveuse avant le décollage...

(Photo gracieuseté)

« On a su qu'elle avait l'ataxie dès l'âge de deux ans. Elle s'est toujours battue [contre la maladie]. Elle a dû apprendre à utiliser une marchette, un fauteuil roulant manuel et un fauteuil motorisé », mentionne sa mère, Marie-Andrée Gallant.

L'espérance de vie moyenne liée à l'ataxie télangiectasie est de 14 ans. « On est chanceux qu'elle se soit rendue à 24 ans. On a fait beaucoup de voyages et tout ce que nous pouvions pour qu'elle puisse faire beaucoup de choses », dit M<sup>me</sup> Gallant.

La santé de Rosalie s'est rapidement dégradée dans les derniers mois. En soins palliatifs au moment d'écrire ce reportage, elle possédait une liste de choses à vivre avant son décès. Le tour d'hélicoptère était inclus dans celle-ci, ainsi qu'une balade à cheval s'étant déroulée la veille de l'envolée. Rosalie Camirand est décédée le 21 août entourée des siens.

### CHAÎNE HUMAINE

Ce tour dans les cieux était initialement prévu à Neuville, chez Attitude-Hélicoptère. Devant les problématiques dégénératives avancées, celui-ci s'est tenu à Saint-Éphrem où habitent Rosalie Camirand et ses parents. C'est là où Les papillons de l'espoir embarquent dans l'histoire.

De bouche à oreille, ses membres ont déniché le pilote et l'hélicoptère. Ce



Rosalie Camirand comptait sur le soutien d'une communauté entière.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

dernier était un prêt de Vincent Bernard, président de CRB Construction. Kevin Girard, d'Attitude-Hélicoptère, pilotait l'hélicoptère qui a notamment survolé Saint-Éphrem et Saint-Benoît-Labre. LS Bilodeau permettait l'usage de son site pour le décollage et l'atterrissage.

« On s'est reviré rapidement pour trouver une solution. C'est souvent ce qu'on fait depuis l'existence de notre fondation. Ça venait du cœur », précise l'une des cofondatrices, Christine Longchamps.

Rosalie Camirand représentait une ambassadrice pour l'organisme. « C'est la première personne que nous avons aidée. On lui avait acheté une bicyclette avec un moteur. C'est un exemple de courage. Tout le monde [à Saint-Éphrem] connaissait Rosalie », ajoute Lise Hamel, autre cofondatrice.

Marie-Andrée Gallant et son conjoint, Patrick Camirand, sont également les parents d'un fils adulte et grands-parents trois fois. « Rosalie se battait pour les voir grandir. Elle était très courageuse », conclut sa mère.

## M2 Boardshop ferme ses portes

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** Le commerce spécialisé dans la vente d'équipements et d'accessoires de snowboard et de skate, M2 Boardshop, ferme ses portes après près de 30 ans d'existence. Celui-ci était situé au 11305, 1<sup>re</sup> Avenue, à Saint-Georges.

La boutique en ligne est désormais fermée. La boutique physique restera ouverte le temps de liquider l'inventaire, ce qui pourrait se faire d'ici le début octobre, selon le propriétaire, Dave Gilbert. Ce dernier souhaite préciser qu'il ne s'agit pas d'une faillite, mais bien

d'une décision d'affaires réfléchie. Au fil de la dernière année, il a tenté de trouver un repreneur afin de poursuivre l'histoire de la boutique, mais les démarches n'ont pas abouti.

« Je trouve ça dommage de fermer ce fleuron beauceron qui existe depuis 1996. Mes enfants et moi fréquentions ce commerce bien avant que je l'achète. Je crois toujours au potentiel du magasin, mais avec quelqu'un qui en fait son travail à temps plein », a déclaré M. Gilbert, propriétaire des lieux depuis 2018, pour conclure tout en exprimant sa profonde gratitude envers tous ses clients, ses employés et ses fournisseurs pour leur soutien au fil des années.



La boutique liquide présentement son inventaire avant sa fermeture définitive.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

L'Éclaireur  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
Progrès.ca

icimédias

RS RÉSEAU SÉLECT

Nous reconnaissons  
l'appui financier du  
gouvernement du Canada.

Canada

1480, boulevard Dionne, Suite 208  
Saint-Georges (Québec) G5Y 3V8  
Téléphone : 418 228-8858  
Annonces classées : 1 866 637-5236  
www.leclaireurprogres.ca  
www.icimedias.ca

Veuillez  
recycler ce  
journal



Publié par : Icimédias inc.  
Distribué par : Postes Canada  
et Messageries Dynamiques  
Éditrice régionale : Caroline Gilbert  
Coordonnatrices à la maquette :  
Chantal Lessard, Linda Dorasamy  
Rédaction :  
Sébastien Roy, Mathieu Fournier,  
Frédéric Desjardins

Président : Renel Bouchard  
Vice-présidente : Mélanie Médeiros  
Vice-président ventes : Stéphane Legrand  
Coordonnateur de production :  
Salvador Dallaire  
Infographie : Icimédias inc.  
Conseillers en solution Médias :  
Steve Godbout, Estelle Marier, Benoit Drouin  
Impression :  
Imprimerie Mirabel - division Québecor Média

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit, numéro 40012311. © 2023 icimedias inc.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. L'Éclaireur Progrès ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les opinions publiées dans L'Éclaireur Progrès sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne les partage pas nécessairement.



# Fusion et expansion chez Turbo Images



Fondé en 1993, Turbo Images est installé sur la 107<sup>e</sup> Rue à Saint-Georges. (Photo gracieuseté)

## FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** L'entreprise Turbo Images, dont le siège social se situe à Saint-Georges, vient de procéder à deux importantes transactions. La première implique une fusion, l'autre concerne l'achat d'une compagnie ontarienne.

Tout d'abord, Turbo Images et Lettrapub fusionnent au sein d'une même entité appelée Turbo Images. Ce geste permet des économies d'échelle, tout en renforçant la synergie des équipes et la compétitivité de l'entreprise sur le marché.

Depuis cinq ans, ces entreprises collaboraient étroitement, en partageant des clientèles cibles similaires. Turbo Images se spécialise dans les habillages de véhicules, Lettrapub travaillant en affichage et impression grand format.

L'équipe de Lettrapub intégrera les bureaux de Turbo Images à Saint-Georges d'ici la fin de l'année. En plus de relocaliser une dizaine d'employés, Turbo Images implantera les nouveaux services dans ses places d'affaires à Boisbriand, Mississauga et Jackman. Un point de service sera maintenu à Sainte-Marie pour le service d'installation.

En second lieu, Turbo Images acquiert Southwood Graphics. Existant depuis 37 ans, cette entreprise ontarienne se spécialise dans l'habillage de véhicules de service et de grandes flottes.

« En accueillant Southwood Graphics au sein de notre équipe, nous renforçons notre réseau Ontario-Québec, restons fidèles à notre engagement envers la qualité, la rapidité et l'innovation, et élargissons encore la portée de nos services. C'est une excellente nouvelle pour l'usine de Saint-Georges, qui devrait voir la création de plusieurs nouveaux postes au cours des prochains mois », mentionne Pier Veilleux, président de Turbo Images.



(Photo gracieuseté - AAB)

## Expo extérieure à Saint-Benoit-Labre

L'exposition extérieure Recevoir, du collectif Artistes et Artisans de Beauce, est installée à Saint-Benoit-Labre depuis le 22 août. Devant l'hôtel de ville, Recevoir réunit les œuvres de Louise Champagne, Ghyslaine Falardeau, Johanne Grondin, Guylaine Marceau, Julie Morin, France Quirion et Danielle Robinson. Elles invitent les passants vers une réflexion sur l'importance des liens humains. Chacune d'entre elles inclut un code QR permettant d'en apprendre plus sur l'œuvre et son créateur. Cette initiative est rendue possible grâce au soutien financier de l'Entente de développement culturel de la MRC de Beauce-Sartigan. (F.D.)

# 24 MOIS DE GARANTIE

+

# UN RABAIS ALLANT JUSQU'À 4 000 \$

SUR CERTAINS MODÈLES

## DEFENDER ET OUTLANDER



OBTENIR L'OFFRE DU PROGRAMME



©2025 Bombardier Produits Récréatifs Inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, ™ et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada uniquement du 19 août 2025 au 30 juin 2026. Les conditions peuvent varier selon votre emplacement et cette offre est sujette à résiliation ou à modification à tout moment sans préavis. Cette offre n'est pas remboursable, échangeable ou transférable (y compris d'un concessionnaire à un autre), ne peut être échangée contre de l'argent, un crédit ou d'autres produits de valeur équivalente. Nul où la loi l'interdit. Jusqu'à épuisement des stocks. Les unités éligibles sont tous les modèles Can-Am Defender, Commander et Outlander 2025-2026 neufs et inutilisés, à l'exclusion des forfaits X mr. † L'acheteur du Defender recevra une garantie limitée BRP de 12 mois plus une couverture B.E.S.T. de 12 mois. Sujet aux exclusions, limitations de responsabilité et tous les autres termes et conditions énoncés dans la garantie limitée de BRP et dans le contrat B.E.S.T., incluant sans limitation les exclusions pour dommages causés par l'abus, l'usure anormale ou la négligence. La couverture B.E.S.T. comporte une franchise de 50\$ pour chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP pour plus de détails. BRP recommande à tous les conducteurs de VTT/VCC de suivre un cours de formation. Consultez votre concessionnaire ou appelez l'ATV Safety Institute au 1-800-887-2887 (États-Unis) ou le Conseil canadien de la sécurité au 1-613-739-1535 (Canada). L'utilisation d'un VTT ou d'un VCC peut être dangereuse. Ne dépassez jamais la capacité de transport de passagers du VTT et du VCC. Tous les modèles de VTT pour adultes sont destinés à être utilisés par des conducteurs âgés de 16 ans et plus. Lisez attentivement le guide d'utilisation du véhicule. Suivez toutes les instructions et les consignes de sécurité et respectez les lois et les réglementations en vigueur. Les VTT et les VCC sont uniquement destinés à une utilisation hors route; ne jamais rouler sur des surfaces pavées ou des routes publiques. Pour votre sécurité, le conducteur et le(s) passager(s) doivent porter un casque, des lunettes de protection et des vêtements de protection. N'oubliez jamais que la conduite et l'alcool ou la drogue ne font pas bon ménage. Ne faites jamais de cascades. Évitez la vitesse excessive et soyez particulièrement prudent sur les terrains difficiles. Conduisez toujours de manière responsable et sûre. Consultez votre concessionnaire BRP pour plus de détails et visitez [www.can-am.brp.com](http://www.can-am.brp.com).

UNE MARQUE DE



# CAN-AM®

## Des Giguère entrepreneurs et impliqués

**PATRIMOINE.** Michel Morin, un retraité s'adonnant à la généalogie, vient de publier *Les Giguère Entrepreneurs de Beaupré à Sainte-Aurélié*. Avec l'aide d'une quarantaine de collaborateurs, il présente 12 générations d'entrepreneurs.

Le document est né d'une simple visite au Vieux Moulin de Metgermette-Nord. « En novembre 2023, lors d'une réunion familiale, Michel Bélanger [président du Comité Histoire et Patrimoine Sainte-Aurélié] invite ses cousins à visiter le Vieux Moulin. Pour le remercier, l'idée m'est venue de contribuer à sa passion patrimoniale », explique M. Morin.

L'histoire commence par Robert Giguère, premier Giguère arrivé au Canada en 1645, dans la Seigneurie de Beaupré. Isidore Giguère, représentant la septième génération, sera le premier Giguère à s'établir sur les terres de Sainte-Aurélié.

Michel Morin est l'un des arrière-arrière-petits-fils d'Isidore Giguère. Né en 1847 à Saint-Joseph-de-Beauce, Giguère travaille comme meunier et industriel en sciage de bois. C'est lui qui achètera le Moulin en 1882. Il vivra à Saint-Zacharie et Sainte-Aurélié avec sa famille, jusqu'à son décès en 1908.

Commerçant de fourrures, propriétaire d'un moulin à farine, coactionnaire d'une compagnie de téléphone, exploitateur d'une tannerie, cultivateur, garagiste-proprétaire... de Beaupré à Sainte-Aurélié, les Giguère apposent leur empreinte entrepreneuriale un peu partout.

Loin de s'en tenir au commerce, plusieurs d'entre eux donneront du temps en politique municipale, ainsi qu'au sein des services scolaires, religieux et sport/loisir. Certains vont cumuler les tâches, comme Charles-Édouard Giguère qui était conseiller municipal, marguillier et cofondateur du comité en sport et loisir à Sainte-Aurélié.

« Initialement, je ne cherchais pas à illustrer juste les entrepreneurs. En effectuant les recherches, j'ai vite constaté que c'était ancré dans l'ADN familial. Comme aujourd'hui, on voit que les entrepreneurs s'impliquaient dans leur communauté. Ce sont des gens connus qui regroupent la population autour d'une cause », mentionne Michel Morin.

*Les Giguère Entrepreneurs de Beaupré à Sainte-Aurélié* est disponible au bureau municipal de Sainte-Aurélié. (F.D.)



Il s'agit de la première succursale beauceronne de la chaîne Amir.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Sébastien Roy)

## Le restaurant Amir s'installe à Saint-Georges

**MATHIEU FOURNIER**

mfourmier@leclaireurprogres.ca

**AFFAIRES.** La chaîne de restauration libanaise Amir s'installe à Saint-Georges. L'ouverture est prévue le 5 septembre prochain. Le restaurant sera situé au 11 638, 1<sup>re</sup> Avenue, dans les anciens locaux du Jack Saloon.

Amir compte plus de 70 franchises en opération à travers le Québec. La majorité des succursales se trouvent dans la région de Montréal. Il s'agit de la première franchise à s'installer en Beauce. Les restaurants les plus prêts se trouvent à Thetford Mines et à Québec.

« On est franchisé également d'un Amir à Québec et ce n'est pas rare que l'on ait de la clientèle de la Beauce qui se déplaçait. À plusieurs reprises, ils [clients] nous ont fait savoir qu'ils aimeraient en avoir un près de chez eux. On est allé visiter Saint-Georges et on a vraiment aimé l'endroit », affirme la propriétaire, Rayan Nasser.

Amir se spécialise dans la cuisine libanaise authentique, comme le shish-taouk, le shawarma, les pommes de terre à l'ail, le falafel, le fat-toush, le houmous et le taboulé. On retrouve également sur le menu une gamme de plats végétariens, de salades et de soupes.



**LES AMANTS DE LA SCÈNE**

**CONCOURS**  
GAGNEZ VOTRE  
PAIRE DE BILLETS

.....

**Tirage d'une paire de billets pour le SPECTACLE DE MARIO JEAN**

Alphonse-Desjardins  
du Cégep Beauce-Appalaches  
SAMEDI LE 20 SEPTEMBRE 2025  
À 20H.



**L'Éclaireur Progrès.ca**  
VOTRE MÉDIA D'ICI

### COUPON

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

**FAITES PARVENIR CE COUPON AVANT LE 9 SEPTEMBRE 2025**

**PARTICIPER PAR COURRIEL :**

Faites parvenir ce coupon numérisé à : [concours@beaucemedia.ca](mailto:concours@beaucemedia.ca)

**LE TIRAGE AURA LIEU LE MERCREDI 10 SEPTEMBRE À MIDI**



L-55297-1

6 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le 3 septembre 2025

**OUVERTURE OFFICIELLE**

**5 SEPTEMBRE 2025**



**50% SUR TOUT LE MENU**

Valide chez Amir St-Georges  
les 5, 6 et 7 septembre 2025,  
au restaurant seulement

**AMIR ST-GEORGES • 514 415-9853<sup>1</sup>**  
11638, 1<sup>re</sup> AVENUE, QC, CANADA





# CHAUDIÈRE IDÉALE

2 chaudières = 10\$ rabais  
3 chaudières = 20\$ rabais



Voici nos saveurs disponibles:  
Louisiane, miel & ail, thaï, miel & dijon,  
texas, BBQ, 3 poivres, steakhouse,  
érable & chipotle, herbes provençales

- 40\$ Porc
- 75\$ Poulet
- 80\$ Boeuf
- 120\$ Contre-filet

Réserve ta chaudière ! 418 228-2180 poste 1

DEPUIS 1989

# BOUCHERIE IDÉALE

SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU  
4 AU 10 SEPTEMBRE 2025

## Menu signature 4 services IDÉALE



- ENTRÉE**
- Crème de courgettes
  - Baluchon aux fruits de mer
- REPAS PRINCIPAL**
- Roulade de poulet au jambon, sauce brune, riz aux légumes jardinière
- DESSERT**
- Élegant au chocolat

24<sup>99</sup>\$ par personne  
44<sup>98</sup>\$ / 2 personnes

SUR RÉSERVATION  
418 228-2180 poste 2  
Avant vendredi 13 h

**Bœuf haché**  
Mi-maigre



6<sup>99</sup>\$ /lb  
15,41\$/kg



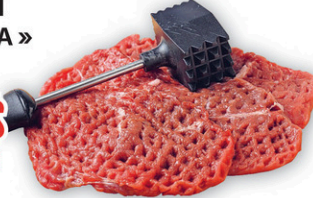
**Rôti de fesse**  
de porc

2<sup>99</sup>\$ /lb  
6,59\$/kg



**Bifteck attendri**  
de bœuf  
CAN « AA »

9<sup>99</sup>\$ /lb  
22,02\$/kg



**Brochettes**  
de poulet  
Marinées  
BBQ

8<sup>99</sup>\$ /lb  
18,72\$/kg



**Lanières de poulet**  
Style jardinière

8<sup>49</sup>\$ /lb  
18,72\$/kg



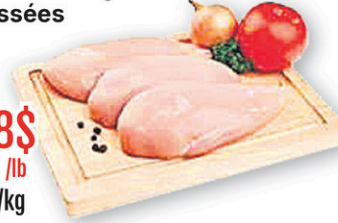
**Rosettes de bavette de boeuf**  
Oignons confits,  
bacon et fromage  
Doré-mi

19<sup>99</sup>\$ /lb  
44,06\$/kg



**Poitrines de poulet**  
Désossées

7<sup>98</sup>\$ /lb  
17,61\$/kg



**PRODUITS SURGELÉS**  
Rosettes  
de saumon

14<sup>99</sup>\$ /lb  
33,04\$/kg



## Pâtisserie & boulangerie

**Tarte au citron**

6<sup>49</sup>\$ /ch.



**Pain bretzel**

4/2<sup>99</sup>\$



**Fines herbes**

6<sup>49</sup>\$ /lb  
14,30\$/kg



**À la grecque**  
Olive et feta

7<sup>98</sup>\$ /lb  
17,61\$/kg



## Charcuterie

**Jambon fumé**  
au bois d'érable

En morceau : 5<sup>99</sup>\$ /lb  
13,21\$/kg  
En tranche : 6<sup>99</sup>\$ /lb  
15,41\$/kg



## Fruits & légumes

**Chou**  
Médium

79¢ /lb  
1,74\$/kg



**Céleri**

1<sup>39</sup>\$ /ch.



**Bananes**

99¢ /lb  
2,18\$/kg



## Traiteur

**Wrap ranch**  
poulet bacon

6<sup>99</sup>\$ /ch.



**Cubes de porc**  
à l'érable

Format individuel : 6<sup>99</sup>\$  
Format familial : 19<sup>99</sup>\$  
2 adultes, 2 enfants



Natif de Saint-Gédéon-de-Beauce

# Décès de l'écrivain Jacques Poulin

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**CULTURE.** Auteur de 14 romans, l'écrivain Jacques Poulin est décédé le jeudi 21 août à l'âge de 87 ans. Natif de Saint-Gédéon-de-Beauce, il a remporté de multiples distinctions littéraires au Canada et en Europe.

Son premier roman, *Mon cheval pour un royaume*, paraît en 1967. Sa cinquième création sortie en 1978, *Les grandes marées*, lui vaudra le Prix du Gouverneur général du Canada et une reconnaissance à plus grande échelle.

Avec *Volkswagen blues*, en 1984, Jacques Poulin laisse sa plus grande marque dans le milieu littéraire. L'ouvrage est traduit en anglais, espagnol, italien, tchèque, allemand, arabe et bulgare.

Dans ce roman, Jack Waterman, personnage fictif présent dans d'autres publications de Jacques Poulin, part à la recherche de son frère Théo. En compagnie d'une jeune métisse surnommée la Grande Sauterelle, son voyage le conduira de Gaspé à San Francisco, via un détour dans l'Amérique profonde par la route des pionniers.

*Le vieux chagrin* (1989), *Chats sauvages* (1993) et *La traduction est une histoire d'amour* (2006) figurent parmi ses autres créations récompensées des deux côtés de l'Atlantique. Son dernier roman, *Un jukebox dans la tête*, paraît en 2015.

Le jour de son décès, Pierre Filion, éditeur chez Leméac, soulignait sur Facebook la sensibilité unique et inaltérable de Jacques Poulin. Ce dernier faisait publier plusieurs de ses ouvrages chez cette entreprise d'édition.



Jacques Poulin. (Photo D.R.)

« Son œuvre fait partie des piliers de la littérature québécoise moderne, lui ayant insufflé qualité et exigence dans l'écriture, grande justesse et ferveur dans la prospection profonde des difficiles sentiments humains. La petite musique, comme il qualifiait son style, a filé à travers les pages de ses romans comme une eau vive, tonique et affectueuse, enchanteresse, et à coup sûr poétique », disait M. Filion.



(Photo gracieuseté)

## Réunion des familles Blanchet(te) à Saint-Honoré

L'Association des familles Blanchet et Blanchette d'Amérique tiendra son assemblée générale annuelle à Saint-Honoré-de-Shenley le 13 septembre. Elle aura lieu au centre multifonctionnel Desjardins à compter de 9h30 sous l'invitation de Michel Blanchet et de son épouse, Francine. Ce dernier fera un historique de sa famille dans la région, tout en faisant visiter certains lieux de la municipalité au cours de l'après-midi. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire auprès de la trésorière de l'association, Ginette Blanchet, au 418 725-8810 ou [ginetteblanchet@globetrotter.net](mailto:ginetteblanchet@globetrotter.net). (S.R.)

### CLUB DE MARCHÉ PARC VEILLEUX

Tous les mardis  
Départ à l'entrée du  
Parc Veilleux près  
des jeux d'enfants  
De 9h30 à 10h30

Bouger  
c'est  
la santé!

### CLUB DE MARCHÉ PARC DES 7 CHUTES

Du 21 octobre au 16 décembre  
Tous les mardis  
Départ au stationnement  
au fond près de la rivière  
Départ à 13h30  
jusqu'à 15h00

Infos: 418-228-0007 #3  
11400 1ere avenue  
Saint-Georges  
site internet:  
[www.benevolatbeauce.com](http://www.benevolatbeauce.com)

## PROGRAMMATION AUTOMNE 2025



GRATUIT

### CARDIO DRUMMING

Tous les jeudis matins  
à partir du 9 octobre de 9h30 à 10h30  
au sous-sol de l'église Assomption

## DÉFI: 28 JOURS DE MARCHÉ AVEC VIACTIVE EN OCTOBRE

28 jours = marcher 15 minutes par jour  
4 sorties découvertes pique-nique et  
marche

les mercredis  
8, 22 et 29 octobre  
et samedi le 18 octobre

## GROUPE VIACTIVE EN BEAUCE-SARTIGAN

VIACTIVE		PROGRAMME D'ACTIVITÉS PHYSIQUES POUR LES 50 ANS ET +		Association Benevole Beauce-Sartigan	
<b>Condos Séminaire</b>	<b>Oiseau Bleu</b>	<b>St-Georges</b>			
<b>Recherche animatrice</b>	Début: 22 sept Dans le Mail Lundi, 9h30 à 10h30	Début: 29 sept Sous-sol Église Assomption Lundi, 9h30 à 10h30	Début: 30 sept Sous-sol Église Assomption Mardi, 9h30 à 10h30		
<b>St-Ephrem</b>	<b>St-René</b>	<b>La Guadeloupe</b>	<b>St-Martin</b>		
Début: 22 sept Salle Multi Lundi, 13h30 à 14h30	Début: 10 sept Salle municipale mercredi 9h30 à 10h30	Début: 22 sept salle FADOQ lundi 13h30 à 14h30	Début: 24 sept Salle Multi. Mercredi, 9h30 à 10h30		
<b>Groupe Ouest</b>	<b>Notre-Dame-des-Pins</b>	<b>Roselière</b>	<b>St-Théophile</b>		
Début: 29 sept Salle paroissiale #2 Lundi, 13h30 à 14h30	Début: 14 oct Centre communautaire Mardi 9h30 à 10h30	Début: 17 sept sous-sol Mercredi 10h00 à 11h00	Début: 30 sept Salle communautaire Mardi, 9h15 à 10h15		
<b>St-Benoît</b>	<b>St-Gédéon</b>	<b>St-Côme JOUR</b>	<b>St-Côme SOIR</b>		
Début: 15 oct Salle Municipale Mercredi, 9h30 à 10h30	Début: 29 sept Complexe St-Louis Lundi 14h00 à 15h00	Début: 30 sept Salle 2e aréna Mardi, 10h00 à 11h00	Début: 24 sept Aréna Mercredi, 18h00 à 19h00		
<b>3e âge, St-Martin</b>	<b>Manoir Quartier</b>	<b>St-Honoré</b>	<b>Rés. Bâisseurs</b>		
Début: 23 sept grande salle Mardi 9h30 à 10h30	Début: À VENIR salle Carpe Diem Vendredi 9h30 à 10h30	Début: 20 oct sous-sol Église Lundi 13h30 à 14h30	Début: 22 août salle du 1er étage Vendredi, 9h30 à 10h30		

Pour information: 418-228-0007

## NOUVELLES RÉGIONALES

Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin

# Quatre nouveaux administrateurs sur le conseil

**MATHIEU FOURNIER**  
mfournier@leclaireurprogres.ca

**ÉDUCATION.** Les membres du conseil d'administration du Centre de services scolaire de la Beauce-Etchemin (CSSBE) ont procédé à l'élection du nouveau président, Martin Blouin, lors de la première séance de cette année scolaire 2025-2026 qui a eu lieu le 26 août.

Le nouveau président est membre parent et représentant du district 1 — Appalaches, Abénaquis et Bélanger. Il vient remplacer Mélanie Plante qui a complété son mandat de deux ans l'année dernière. Le rôle de vice-président revient à Sébastien Dostie qui est également membre parent et représentant du district 2 — Benoit-Vachon. La principale tâche de M. Blouin sera de diriger les séances du conseil d'administration et d'y maintenir l'ordre.

Lors de cette même séance, le conseil d'administration a accueilli quatre nouveaux administrateurs. Il s'agit de Frédéric Paré, membre parent et représentant du

district 3 — Saint-François et Veilleux, Emie Gagnon, membre parent et représentante du district 4 — Sartigan A, Isabelle Veilleux, membre du personnel de soutien, et Jérôme L'Heureux, membre du personnel d'encadrement. Claude Lambert et Clermont Maranda, membres de la communauté, ont tous les deux été réélus à leur poste.

Le conseil d'administration est composé de 15 personnes, soit cinq parents d'élèves fréquentant un établissement scolaire, cinq membres du personnel et cinq représentants de la communauté.

### PQI 2026-2036

Le CSSBE a déposé cinq projets identiques à l'an dernier au Plan québécois des infrastructures (PQI) 2026-2036. Parmi les projets demandés, le conseil d'administration aimerait construire une nouvelle école de huit classes à Saint-René (22,1 M\$) et un gymnase à l'école des Appalaches à Sainte-Justine (8,4 M\$). Un projet d'agrandissement de 12 classes à l'école Maribel



Les membres formant le conseil d'administration du CSSBE pour l'année scolaire 2025-2026. (Photo gracieuseté)

2.0 de Sainte-Marie (25,3 M\$) est également dans les plans de l'organisation. Le CSSBE souhaite aussi réaliser la construction d'un nouveau centre de formation

professionnelle (CFP) pour le programme de charpenterie-menuiserie (23 M\$) et l'ajout de dix classes d'éducation des adultes à Sainte-Marie (8,3 M\$).

Vagues de chaleur

# Des arbres affectés par la canicule

**FRÉDÉRIC DESJARDINS**  
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

**ENVIRONNEMENT.** Les humains ne sont pas les seuls à souffrir des fortes chaleurs en saison estivale. En l'absence de pluie, ces sécheresses intensives représentent un danger pour nos arbres, au point où l'Association forestière du sud du Québec (AFSQ) tire la sonnette d'alarme.

Selon Mélanie Bergeron, biologiste et agente de développement à l'AFSQ, le manque important d'hydratation peut empêcher un arbre d'absorber l'eau lorsque celle-ci redevient disponible. Elle compare le phénomène à l'embolie pulmonaire chez l'être humain.

«L'eau est absorbée par les racines et transportée dans les vaisseaux par un phénomène de succion : la transpiration et l'évaporation de l'eau à la surface des feuilles. Plus il fait chaud, plus l'eau s'évapore rapidement et plus la force de succion augmente. Puis, lorsque l'eau se raréfie dans le sol, une grande force de succion attire des bulles d'air dans les vaisseaux, causant l'embolie», explique Mme Bergeron.

Les vaisseaux obstrués ne permettant plus l'hydratation, cela cause la mort de feuilles, de

branches et même de l'arbre complet. Comme solution face à l'embolie, les arbres peuvent fermer leurs stomates, soit les trous laissant l'eau sortir à la surface des feuilles.

«En contrepartie, ils ne sont plus capables de se nourrir. Leur capacité de survie dépend alors de la durée de la sécheresse et de leur réserve en nourriture. Les feuillus gardent leurs stomates ouverts plus longtemps que les conifères en cas de sécheresse, et sont plus à risque d'embolie», mentionne Mélanie Bergeron.

### REVOIR NOS AMÉNAGEMENTS

Dans une perspective de développement durable, l'AFSQ interpelle les citoyens, municipalités, entreprises et organismes à mieux planifier les aménagements forestiers et stratégies de verdissement. Cela passe entre autres par des choix arboricoles adaptés au territoire.

«Les feuillus les plus tolérants à la sécheresse sont les caryers, le cerisier tardif, les chênes rouge, à gros fruits et bicolore, l'érable argenté et le micocoulier occidental», cite Mme Bergeron en exemple.

Une végétation trop sèche mène déjà à des conséquences dramatiques, comme la hausse du nombre de feux de forêt. «Les changements



Les arbres trop secs se consomment rapidement lors de feux de forêt. (Photo gracieuseté)

climatiques ont un impact majeur sur nos forêts. La sécheresse est un ennemi des arbres.

La population doit mieux en comprendre l'importance», conclut Mélanie Bergeron.

## NOUVELLES RÉGIONALES

Cégep Beauce-Appalaches

# Un nombre record d'inscriptions

MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**ÉDUCATION.** Le Cégep Beauce-Appalaches poursuit sa croissance des dernières années. L'institution d'enseignement collégial a établi un nouveau record d'inscriptions pour cette rentrée 2025. Un total de 2222 étudiants fréquenteront l'un de ses trois campus de Saint-Georges, Sainte-Marie et Lac-Mégantic, une hausse de 7 % par rapport à l'an dernier.

Qu'est-ce qui explique cet attrait grandissant envers le Cégep Beauce-Appalaches? «L'arrivée de nouveaux programmes attire de nouveaux étudiants. Les investissements faits dans nos locaux, dans les dernières années, y sont également pour beaucoup. On offre désormais une grande diversité d'activités à nos élèves, autant sportives que socioculturelles. Le Cégep Beauce-Appalaches jouit également d'une excellente réputation sur le plan de la réussite. Je ne crois pas qu'il y ait une seule recette miracle, mais mettre toutes ces petites actions-là ensemble fait sans contredit de nous un cégep de premier choix», soutient la directrice générale, Caroline Bouchard.

Le campus de Saint-Georges compte 1527 étudiants cet automne, dont 799 en formation technique et 608 au préuniversitaire. Plusieurs programmes phares se distinguent cette année par leur nombre élevé d'inscriptions. Le programme de Techniques policières affiche complet pour une deuxième année consécutive. Ceux de

Soins infirmiers, Éducation spécialisée, Comptabilité et gestion, ainsi que Design d'intérieur, ont connu de belles progressions. Du côté préuniversitaire, Sciences humaines (253) et Sciences de la nature (214) demeurent les plus populaires, alors que le programme en Arts visuels gagne en popularité.

Pour la première fois depuis son inauguration en 2021, le campus de Sainte-Marie franchit le cap des 500 étudiants. Plus précisément, 538 collégiens, 335 au secteur technique et 203 au préuniversitaire, étudieront dans le nord de la Beauce. La technique en éducation spécialisée agit comme moteur de cette croissance, avec 78 nouvelles inscriptions en première année (+ 47 %), pour un total record de 144 étudiants, ce qui en fait le programme le plus fréquenté du campus. La formation de Techniques en santé animale continue de séduire, tandis que le cheminement bilingue en Techniques de comptabilité et de gestion demeure apprécié par la relève du monde des affaires.

À Lac-Mégantic, le campus accueille 157 étudiants cet automne. Le programme Soins préhospitaliers d'urgence confirme son attractivité, avec une cinquième cohorte complète en première année. Les Sciences humaines enregistrent une nouvelle hausse (+ 10 %). Après les travaux de réaménagement complétés en 2024, le campus profite désormais de locaux modernes : une classe active, des espaces pour les activités pratiques en Soins préhospitaliers d'urgence et de nouveaux

aménagements pour la communauté étudiante.

### NOUVEAU PLAN STRATÉGIQUE

Le Cégep Beauce-Appalaches a décidé de renouveler son plan stratégique, lui qui est venu à terme l'année dernière. Celui-ci mise sur quatre grandes orientations afin de répondre aux défis actuels et aux aspirations de la communauté collégiale.

Ces orientations sont de soutenir l'engagement et la persévérance des étudiants dans la réussite de leur projet d'études afin de développer leur potentiel, de favoriser le bien-être, l'implication et l'épanouissement de tous les membres de la communauté collégiale, accroître l'impact et la notoriété du cégep, et moderniser et optimiser l'infrastructure physique et numérique pour soutenir le développement, l'innovation et la recherche.

«Le nouveau plan nous ressemble. Il est bâti par notre communauté pour montrer où l'on veut aller et mettre nos efforts dans les cinq prochaines années, pour que notre établissement reste un cégep de premier choix et réponde aux besoins de notre région», affirme la directrice générale.

### COMPRESSIONS BUDGÉTAIRES

En juin dernier, Valérie Chérétaki, coordonnatrice des communications, confirmait que les compressions budgétaires s'élevaient à 1,5 M\$ au Cégep Beauce-Appalaches. Celle-ci précisait que les compressions annoncées n'auraient pas d'incidence sur les services offerts aux étudiants. Le Cégep Beauce-Appalaches allait plutôt ajuster son budget pour prioriser ses actions et mettre sur pause des projets non essentiels aux étudiants, comme la



Caroline Bouchard, directrice générale du Cégep Beauce-Appalaches.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

réfection du stationnement ou de locaux administratifs.

«Malgré l'augmentation du nombre d'étudiants, il n'y a pas eu de nouvelles embauches, ce qui diminue notre budget opérationnel. Chaque direction a réalisé des budgets serrés. Le cégep a également la chance d'avoir une formation continue autofinancée qui apporte des revenus supplémentaires», explique Mme Bouchard. Les investissements se poursuivent malgré les coupures dans les trois campus. Les étudiants de Soins préhospitaliers d'urgence, de Techniques policières et de Techniques en santé animale compteront sur de nouveaux laboratoires.



Le campus de Saint-Georges du Cégep Beauce-Appalaches. (Photo gracieuseté)

## Un déjeuner-conférence à propos d'Équijustice

**COMMUNAUTAIRE.** L'Association québécoise de défense des droits des personnes âgées Beauce-Etchemins-Appalaches (AQDA-BEA) tiendra un déjeuner-conférence pour présenter le réseau Équijustice Beauce, le mardi 9 septembre au Baril Grill à Saint-Georges.

La gestionnaire de l'unité de médiation citoyenne, intervenante sociojudiciaire et médiatrice, Anne-Frédéric Boisvert, et l'intervenant sociojudiciaire, Vincent Lebrun, seront sur place pour parler des services offerts.

«Le réseau Équijustice a pour mission de développer et de promouvoir une justice équitable et accessible, en offrant une expertise en matière de justice réparatrice et de médiation sociale», explique la responsable des communications de l'AQDA-BEA, Hélène Morin.

Le déjeuner sera servi à 8 h et la conférence aura lieu de 9 h à 10 h 30. Pour plus d'informations, communiquez au 418 222-0000. (S.R.)

# JEUX & PASSE-TEMPS



Envie de plus de  
**mots croisés ?**



ou visitez notre site internet : [www.leclaireurprogres.ca/mots-croises](http://www.leclaireurprogres.ca/mots-croises)

## Sudoku

JEU N° 940

NIVEAU :  
INTERMÉDIAIRE

							6	
		4		3		5		
2		7						
	9		8					
7		6						3
	5			9		6	1	4
	7			5		8		
		9	3		2			
			4					2

RÉPONSE DU JEU N° 940

### Règles du jeu :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

9	2	3	6	7	8	1	4	5
6	4	8	3	2	7	5	1	9
8	5	9	1	8	6	3	7	2
4	1	7	9	6	2	5	3	8
3	8	5	4	9	6	2	7	1
7	2	1	5	4	8	6	3	9
5	6	8	1	3	7	2	4	9
2	7	9	4	5	1	8	6	3
8	3	6	2	7	5	4	1	9
1	8	4	7	3	6	5	9	2
6	9	2	5	1	8	4	7	3

# MOTS CROISÉS

N° 940


### HORIZONTALEMENT

- Chien à trois têtes — Celui qui reçoit.
- S'emploie pour faire peur — Parties d'une feuille.
- Pas trop cuites — Est sécrétée par le foie.
- Sortie — Dans un titre universitaire — Le dinar y circule.
- Cépage blanc du Bordelais.
- Pour boucher un trou — Grosse mouche piqueuse.
- Prince troyen — Petite pomme — Général américain.
- Strontium — Ovation sportive.
- Affirmation — Faire boire.
- Remis en vigueur — Bête à laine.

### VERTICALEMENT

- Personne qui glorifie quelque chose — Enjolivé.
- Dieu grec des Vents — Relatif à l'ongle.
- Brutalité — Aussi.
- Du verbe être.
- Adversaire — Docteur de la loi juive.
- Vin grec résiné — Trou perdu.
- Division de l'histoire — Le lapin en est un.
- Aluminium — Bonaventure.
- Petite fenêtre étanche — Voisin du bouleau.
- Élan — Véhicules.

### VERTICALEMENT

- Elle est souvent regardée — Gonflements.
- Alcaloïde — Curieux.

E	S	S	E	D	I	C	I	U	C	L	D	E	12
R	N	N	O	D	E	B	O	V	N	E	R	11	
V	A	B	L	I	L	A	B	L	I	T	E	10	
A	B	L	I	L	A	B	L	I	L	A	B	9	
U	A	B	R	E	L	A	B	R	E	L	A	8	
S	R	A	V	A	L	O	R	S	R	A	V	7	
D	L	O	L	O	L	O	L	O	L	O	L	6	
E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	5	
N	O	V	E	N	E	R	E	N	O	V	E	4	
I	L	L	I	L	L	I	L	L	I	L	L	3	
R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	R	E	2	
S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	1	
C	E	R	B	E	R	V	A	L	O	H	O	12	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		

RÉPONSE DU N° 940

>40348-33

## rabaischocs

**ACHETEZ DÈS  
MAINTENANT !**

**NOUVEAUTÉ**

**Certificat cadeau de 50 \$**

Restaurant Le Qaisar's

**50\$ pour 40\$**

St-Georges et les environs

**Certificat cadeau de 50 \$**

La Boîte à passion

**50\$ pour 30\$**

St-Georges et les environs



Exclusivement en ligne  
sur [rabaischocs.com](http://rabaischocs.com) et  
sur l'application mobile

**4.8** ★★★★★

Voici un mode de paiement simple,  
facile et convivial. Ces bons  
d'achat sont cumulables  
et sans restriction !



# HOROSCOPE

Semaine du 7 au 13 septembre 2025



**Alexandre Aubry**  
alexandre@norja.net  
514 667-4803

alexandre.aubry.astrologue

**Signes chanceux de la semaine :**  
GÉMEAUX, CANCER ET LION

**BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)  
Une réflexion approfondie est essentielle avant de vous engager dans un projet. Vous aurez parfois tendance à agir en solo, même lorsque vos décisions concernent d'autres personnes : l'esprit d'équipe doit primer, y compris dans votre couple.

**TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)  
La pression et les responsabilités seront particulièrement fortes. Il est impératif de ralentir et de vous accorder du repos, sous peine de vous épuiser. Calme et méditation vous aideront à retrouver votre énergie.

**GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)  
Entre le travail et la famille, votre emploi du temps est chargé. Il serait sage de prendre du temps pour vous détendre. Rendez visite à des proches que vous avez un peu négligés et profitez des pauses dîner avec vos collègues.

**CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)  
Si le travail a pris le dessus sur votre relation amoureuse, vous envisagerez un week-end romantique pour raviver la complicité. De plus, vous trouverez enfin la clé pour résoudre un conflit familial.

**LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)  
Une vague d'émotions vous envahira, surtout devant les accomplissements d'un de vos enfants. Que ce soit ses premiers pas, l'obtention de son diplôme ou un premier emploi, ce moment marquera un tournant émouvant dans votre vie.

**VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)  
Avant de prendre une décision importante, pesez le pour et le contre. Même si vous pensez tout savoir, votre instinct vous guidera vers la meilleure solution. Célibataire, un mariage pourrait se profiler à l'horizon, ce qui vous étonnera.

**BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)  
Une charge de travail importante vous attend, avec de nombreux détails à gérer. Grâce à votre sens de l'organisation, vous réussirez à conclure un accord ou à résoudre un conflit. Ce succès, bénéfique à long terme, vous procurera une grande fierté.

**SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)  
Vous saurez briller en mettant en avant vos atouts, attirant tous les regards grâce à votre charisme. Prenez le temps de vous offrir une nouvelle garde-robe ou d'améliorer votre image, ne serait-ce que pour vous gâter à la suite d'une promotion.

**SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)  
Vous passerez du temps précieux en famille ou à la maison, peut-être en restaurant une activité régulière avec vos proches pour créer des moments de détente. Les négociations avec certaines personnes seront longues et demanderont de la patience.

**CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)  
Vous en aurez long à dire, mais vos propos risquent d'être mal interprétés. Il sera essentiel de montrer l'exemple pour qu'on vous comprenne et vous respecte. L'affection et la complicité sont des piliers dans une relation amoureuse épanouie.

**VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)  
Des dépenses inattendues se présenteront, mais vous saurez négocier un prêt pour éviter des sacrifices supplémentaires. Parfois, il est nécessaire de jouer de vos atouts pour obtenir certaines faveurs ou faire avancer vos projets.

**POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)  
Vous réaliserez un exploit impressionnant. Votre efficacité sera récompensée par une augmentation de salaire. En amour, l'impulsivité et l'impatience n'ont pas leur place dans une relation fondée sur le respect et la confiance.

## ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236

annoncesclassées@hebdos.com

160 - Terrains à vendre

2 lots dans le cimetière St-Georges est. Peut loger 4 tombes chacun ou plusieurs urnes. 418-227-2967

205 - Logement appart à louer

3-1/2 sous-sol, entièrement meublé. St-Elzéar. Libre. 750\$. Cherche une colocataire pour partager maison, St-Elzéar. 418-389-2088

424 - Astrologie

Découvrez les talents exceptionnels de la voyante Ana. Lectures précises, conseils éclairants, guidance spirituelle et révélations surprenantes. 3 décennies d'expérience. Consultations privées, réponses précises et datées au 514-613-0179

845 - Prières remerciement

La plus belle fleur du Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel. Mère bénie du fils de Dieu, Mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma Mère. Ste-Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon cœur de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. J.-Y.L.

### REMERCIEMENTS

Remerciement  
à Saint-Joseph  
pour faveur obtenue.  
G.S.

55179-1

Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. JLG

>55386-1

### PRIÈRES

**Prière infallible à la vierge Marie**  
Fleur toute belle du mont carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, Assistez moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez moi et montrez moi ici même que vous êtes ma mère O sainte Marie de Dieu reine du ciel et de la terre, je vous supplie du font du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance Ô Marie conçue sans péché priez pour vous (3 fois). Sainte Marie je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

J.G.

>55375-1

# Une somme record pour le Tournoi du Cœur

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclairleurprogres.ca

**COMMUNAUTÉ. Le Tournoi du Cœur de la Fondation du cœur Beauce-Etchemin a amassé une somme record de 54010\$, le 22 août dernier, au Club de golf de Beauceville.**

La 38<sup>e</sup> édition de l'événement a réuni 144 golfeurs. Elle se déroulait sous la présidence d'honneur de la pharmacienne et propriétaire affiliée à Proxim, Andréanne Caron. « Plusieurs entreprises beauceronnes ont soutenu la cause et c'est grâce à elles et aux entreprises participantes que nous avons pu dépasser la barre des 50 000 \$ nets pour la première fois en 38 ans », a-t-elle commenté, précisant

que le mini-golf La Mine d'Or a pour sa part remis 50 % de ses profits à la Fondation.

Cette année, le parcours était parsemé de kiosques ludiques traitant du vieillissement actif. « Les golfeurs ont pu en apprendre davantage sur les impacts de l'activité physique, l'alimentation ou le sommeil sur leur santé au long terme et ça a été très apprécié », a indiqué le vice-président de la Fondation du cœur, Marcel Létourneau.

« Le Tournoi du cœur est vraiment une belle preuve de ce qu'on peut accomplir ensemble. Toute cette journée a été rendue possible grâce à nos bénévoles, nos partenaires et tous les participants », a conclu la directrice générale de la Fondation et du Pavillon du cœur, Chantal Quirion.

### AGENDA COMMUNAUTAIRE

**FADOQ SAINT-GEORGES :** Adhésion Juliette Fortin au 418 228-1819. Surveillez nos publications dans le journal pour nos activités qui reprendront en septembre.

**GROUPE D'ENTRAIDE FIBROMYALGIE ET DOULEURS CHRONIQUES (GEFA) :** Déjeuners mensuels le 1<sup>er</sup> mercredi du mois au Point-Virgule du Georgesville. Marches au parc Veilleux les lundis et mercredis à 10 h. Prochaine activité : promenade en voitures à chevaux le 20 septembre. Infos : Louise (418 227-1559) ou Monique (418 228-4758).

**CERCLE DES FERMÈRES SAINT-GEORGES :** Réunion le 10 septembre à 19 h à la salle 3 de la salle paroissiale. Apportez toutes vos réalisations de l'été pour faire une table d'exposition. Apportez aussi vos goupilles de canettes et vos cartouches d'encre vides. Le nouveau conseil d'administration vous attend pour vous faire part du thème de l'année. Toutes les femmes sont bienvenues.

**CHEVALIERS DE COLOMB DE BEAUCEVILLE :** Déjeuner le 14 septembre à la salle des Chevaliers à compter de 7 h 30. Les billets sont en vente auprès des chevaliers ou à la porte le jour même au coût de 15 \$ ou de 12 \$ pour les 12 ans et moins.

## RÉFÉRENCE IMMOBILIÈRE

Les Immeubles Auclair Agence Immobilière

418 625-5030  
418 230-9848

NANCY AUCLAIR  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA  
39624-40

**NOUVEAU** #812-STE-ROSE: Magnifique propriété en bordure du Lac Algonquin. Construite en 2013, vous y retrouverez 2 chambres, une verrière et fenestration généreuse avec vue directe sur le lac. Construite sur dalle chauffante et foyer pour agrément vos soirées. Garage double pour vos équipements. Vendue meublée et libre rapidement.

**NOUVEAU** #813-STE-SABINE: Chalet construit en 2024 entièrement de bois qui vous permettra un retour aux sources, sans électricité mais parfaitement autonome avec propane et génératrice. Terrain de 206 910 p<sup>2</sup> (4,75 acres) pour vos loisirs et la tranquillité!

**NOUVEAU** #817-ST-CAMILLE: Chalet-résidence construit en 1984, accessible et habitable à l'année avec terre de 18 acres, soit 812 380 p<sup>2</sup> de terre boisée. Résidence impeccable, 2 chambres, sous-sol aménagé, grande salle familiale. Zonage agricole qui vous permettra la ferme dont vous rêvez! Bâtiment secondaire de 25 X 37. Rareté sur le marché!

**NOUVEAU** #819-STE-ROSE: Maison ancestrale avec fondations de 1980, un mélange de cachet d'autrefois et de confort moderne. 11 pièces au total dont 4 chambres, bureau et verrière. Aucune rénovation à faire. Terrain de 54 600 p<sup>2</sup> avec garage de 38 X 31. Un peu éloignée de la route, elle vous procurera le calme tant mérité!

**VENDRE**  
AVEC UN COURTIER,  
c'est vendre votre  
maison en toute  
sérénité malgré  
l'effervescence  
du marché!



Grands Feux Saint-Honoré

# Martin Deschamps et des cieus multicolores

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclairleurprogres.ca

**FESTIVALS.** Avec plus de 5 000 fêtards le samedi 23 août, les 16<sup>e</sup> Grands Feux de Saint-Honoré-de-Shenley conservent un achalandage stable aux éditions précédentes. Sous un ciel dégagé sur la rue Ennis, le temps était parfait pour profiter des multiples activités incluses dans la programmation.

La soirée musicale mettait en vedette Martin Deschamps. Avec ses cinq acolytes sur scène, il a interprété ses grands succès, dont *Quand*, *Casanova* et *Comme je suis*, ainsi que quelques pièces de son album country, No.10, paru en 2024. Le rockeur s'est aussi permis quelques reprises, comme *The Gambler* (Kenny Rodgers) et *Bad to the Bone* (George Thorogood & The Destroyers).

Son concert a été entrecoupé du traditionnel spectacle de feux d'artifice. Celui-ci était devancé à 20h45, une heure plus tôt qu'à l'habitude. Le groupe local Starfish complétait la portion musicale de l'événement.

« Les vents prévus à l'heure habituelle (21 h 45) auraient été trop forts selon FAE Pyrotechnie [responsable du spectacle]. C'est la première fois qu'on déplace les feux d'artifice. Nous craignons un peu que les gens quittent les lieux après les feux, mais ils sont restés pour la suite du concert de Martin Deschamps », mentionne le coprésident des Grands Feux, Hugo Jacques.

En après-midi, 75 participants prenaient part à la parade dans les rues de la municipalité. La zone famille et les kiosques étaient de retour



Martin Deschamps a rocké la place! (Photo L'Éclairleur Progrès - Frédéric Desjardins)

sur le site de la rue Ennis. Le comité organisateur proposait deux nouveautés en 2025 : un 4 à 7 avec Éric Vachon et les 12 Cabochons, ainsi qu'une démonstration de danse country-pop en compagnie des Winslows Dancers.

« Ça a attiré moins de monde qu'on pensait. Nous allons le publiciser davantage l'an prochain. Nous voulons commencer la fête plus tôt en après-midi. On a une recette gagnante,

mais notre site est capable d'accueillir plus de gens », dit M. Jacques, qui remercie les 75 bénévoles ayant travaillé au succès des festivités.



**AVIS DE CONVOCATION** La fondation **Au Bercail**  
Vous êtes par la présente convoqués à l'assemblée générale annuelle de la Fondation Au Bercail qui aura lieu :  
**Date : 16 septembre à 18 h 30**  
**Lieu : Au restaurant Rôtisserie St-Hubert**  
situé au 16505 boulevard Lacroix, Saint-Georges

**AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION**  
Avis est donné aux héritiers, légataires et successibles de Daniel Dupré, anciennement domicilié au 2144, rang 4 St-Côme Linière GOM 1J0, de vous présenter au palais de justice de St-Joseph de Beauce dans les 30 jours de la parution de cet avis afin de recevoir : la demande introductive d'instance en délaissement forcé et en vente sous contrôle de justice qui a été laissée à votre attention dans le dossier numéro : 350-22-000108-251.  
Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué de 30 jours de la parution de cet avis, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis et vous pourriez devoir payer les frais de justice.  
Le présent avis est publié à la demande de Bernard Poulin, huissier de justice qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-haut mentionné.  
Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.  
St-Georges, le 3 septembre 2025  
Bernard Poulin, Poulin et ass. Huissiers de justice, 2895, 1<sup>re</sup> avenue St-Georges, G5Y 5P9



Les feux d'artifice ont été lancés une heure plus tôt que l'horaire habituel.

(Photo L'Éclairleur Progrès - Frédéric Desjardins)



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
**SP-250401**

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

**DÉNEIGEMENT POUR LE SERVICE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE**

Le présent avis est pour le déneigement pour le Service des loisirs et de la culture pour une période de 3 ans. L'appel d'offres est divisé en 3 lots :

- **Groupe 1** : déneigement secteur Est
- **Groupe 2** : déneigement secteur Ouest
- **Groupe 3** : déneigement et/ou épandage d'abrasif  
Domaine de la Seigneurie

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 **avant 10 heures, le 3 octobre 2025**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à [louise.cote@saint-georges.ca](mailto:louise.cote@saint-georges.ca)

Louise Côté,  
Chef Division – Approvisionnement

>55342-1



PROVINCE DE QUÉBEC  
SAINT-GEORGES

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**  
**SP-250724**

La Ville de Saint-Georges demande des soumissions pour le projet suivant :

**FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS D'INGÉNIEURS POUR LA RÉALISATION DES PLANS ET DEVIS DES TRAVAUX POUR LES PHASES 1 ET 2 AU PARC DES SEPT-CHUTES**

Le présent avis est pour la réalisation des plans et devis des travaux pour revitaliser les structures de bois dans ses sentiers du parc des Sept-Chutes.

Les soumissions devront être reçues au bureau de la greffière situé au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 **avant 10 heures, le 18 septembre 2025**. L'ouverture publique des soumissions suivra.

Les documents d'appel d'offres, tout document auquel ils renvoient de même que tout document additionnel qui y est lié ne peuvent être obtenus que par le biais du SEAO ([www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1 866 669-7326). L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Pour toutes informations additionnelles, vous pouvez communiquer avec madame Louise Côté, chef Division – Approvisionnement au 418 228-5555, poste 2235 ou par courriel à [louise.cote@saint-georges.ca](mailto:louise.cote@saint-georges.ca)

Louise Côté,  
Chef Division – Approvisionnement

L'ÉCLAIRLEUR PROGRÈS - Le 3 septembre 2025 - 13 >2-62582-1

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

**AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE**

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 200, chemin Sainte-Foy, bureau 400, Québec (Québec) G1R 1T3**.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
CJE Beauce-Sud 11920 1 <sup>re</sup> Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1	Changement de catégorie du permis de Restaurant au permis Accessoire dans salle de spectacle et location de salle.	CJE BEAUCE-SUD / CAFÉ DU MILLE-LIEUX 12010 1 <sup>re</sup> Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1 Dossier : 10311498

Québec

>55307-1

# IN MEMORIAM.CA

À JAMAIS DANS NOS COEURS

## AVIS DE DÉCÈS



**Denis Vigneault**  
(1945-2025)

À l'Hôpital de Saint-Georges, le vendredi 15 août 2025, à l'âge de 80 ans et 2 mois, est décédé monsieur Denis Vigneault, époux de madame Jacqueline Poulin

et fils de feu Omer Vigneault et de feu Yvonne Ferland. Il demeurait à Saint-Georges.

**La famille recevra les condoléances au salon Boréal du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, 2455, 25<sup>e</sup> Rue Saint-Georges, le vendredi 5 septembre 2025 en soirée de 19h à 21h ainsi que samedi, jour de l'hommage, à compter de 9h.**

**Un hommage sera célébré le samedi 6 septembre 2025 à 12h30** chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches et par la suite, la mise en habitacle au columbarium du cimetière l'assomption sous la direction de La maison Roy & Giguère inc.

Il laisse dans le deuil son épouse madame Jacqueline Poulin;

ses enfants: Marco et Chantale (Martin Cimon);

ses petits-enfants: Pier-Olivier et Léa Cimon (Johnny Faucher).

Il était le frère de: feu Raymond (feu Evelyne Caouette), Ange-Aimé Vigneault (Jeanine Lapierre), feu Normande Vigneault (feu Léo Lapierre), feu Germain (Bob) Vigneault (Claudette Albertie), feu Réjeanne (feu Michel Rancourt), Yvon Vigneault (Raymonde Bourque), feu Gaston Vigneault, Madeleine Vigneault, et feu Jean Vigneault.

Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Poulin ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille désire remercier tout le personnel de l'hôpital St-Georges ainsi qu'au docteur Pierre Guilmette et Marie-Claude Lapointe pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré, 1140, 20<sup>e</sup> Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 7M1.



>55294-1

## AVIS DE DÉCÈS



**Pierre G. Roy**  
(1949 - 2025)

À sa résidence, le samedi 23 août 2025, à l'âge de 76 ans et 3 mois, est décédé subitement monsieur Pierre G. Roy, conjoint de madame

Nicole Beaulieu et fils de feu Fernand Roy et de feu Lorette Bolduc.

Il demeurait à Saint-Georges.

**La famille recevra les condoléances au salon Boréal du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches, 2455, 25<sup>e</sup> Rue Saint-Georges le dimanche 31 août, jour de l'hommage, à compter de 14 h (pour les visiteurs, veuillez entrer par l'arrière).**

Un hommage aura lieu le **dimanche 31 août à 16 h 30 à la chapelle du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.**

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, madame Nicole Beaulieu; ses enfants: Pierre Francis, Sébastien (Violaine Jourdan) et Charles; ses petits-enfants: Olivia, Nathan et Joaquim Roy; la mère de ses enfants: Colette Pomerleau. Il était le frère de: feu Ghislaine (Roger Veilleux), feu Claudette (feu Jérôme Carrier), feu Gaétane (feu Émilien Fugère), feu Paul (Nicole Loignon), et Denis Roy (Diane Breton). Il laisse également dans le deuil les enfants de sa conjointe: David et Nicolas Goulet (Vicky Drouin); sa belle-mère: Thérèse Boutin (feu Rosario Beaulieu); ses beaux-frères et belles-soeurs: Françoise (Denis Desrosiers), Jean-Louis (Gaétane Côté), Cécile (Jean-Guy Roy), Gérard (Josée Brunet), Hélène (Serge Bernard), Jacques (Nathalie Poulin) et de feu Pierre (Francine Buteau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du coeur Beauce-Etchemin, 2640, boulevard Dionne, Saint-Georges, G5Y 3X8.



>55294-4

## AVIS DE DÉCÈS



**Jean-Claude Bouchard**  
(1957-2025)

Au Centre d'hébergement Richard Busque de Saint-Georges, le mardi 19 août 2025, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Bouchard, époux de madame

Gaétane Jacques, fils de feu Paul-Eugène Bouchard et de feu Marie-Reine Bisson.

Il demeurait à Saint-Zacharie.

La famille recevra les condoléances à la salle du sous-sol de l'église, 750, 15<sup>e</sup> Rue Saint-Zacharie, **le samedi 6 septembre, jour de l'hommage, à compter de 9h.**

Un hommage sera célébré ce même jour soit le **samedi 6 septembre à 11h** en la salle du même endroit suivi de la mise en habitacle au columbarium du cimetière de Saint-Zacharie sous la direction de **La maison Roy et Giguère Inc.**

Il laisse dans le deuil outre son épouse madame Gaétane Jacques; ses enfants: Élizabéth (Vincent Larivière) et Jonathan (Janie Boutin); ses petits-enfants: Abigaël, Yan et Jasmine.

Il était le frère de: Michel (Mérita Bisson), Noëline (Carol Giroux), Ghislaine (Gaétan Garant), feu Gaston (Marie Guay) et Denise (Richard Turgeon).

Il était le beau-frère de: Jean-Guy (Michelle Grenier), Louise (feu Michel Turgeon), Diane (Ghislain Jacques) et Christiane (Michel Gagné).

Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille souhaite remercier l'ensemble du personnel du CHSLD Richard Busque pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques, 4060, boul. Guillaume-Couture Sud, bureau 104, Lévis, G6W 6N2.



>55294-2

## REMERCIEMENTS



**Nikol Poulin**

À la suite du décès de monsieur Nikol Poulin, de Saint-Georges, survenu le 2 août 2025 à l'âge de 61 ans, son épouse madame Raymonde Roy, ses enfants: Dave

(Virginie Martel), Karine (William Fortin), Marie-Ann (Maxime Cloutier) et Philippe (Stéphanie Gagné), ses petits-enfants ainsi que les membres des famille Poulin et Roy tiennent à exprimer leur profonde gratitude à toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie.

Que ce soit par vos offrandes de messes, courriels ou messages d'amitié, votre soutien a été d'un grand réconfort lors du service religieux organisé sous la direction de **La maison Roy & Giguère Inc.**

>55294-3



Quand une vie s'éteint,  
une âme monte au ciel  
pour devenir une étoile et  
illuminer le ciel des proches.

## SPORTS

### Jeux du Canada

# Performances remarquables de nos Beaucerons

#### MATHIEU FOURNIER

mfournier@leclaireurprogres.ca

**SPORTS.** La Beauce était bien représentée lors des plus récents Jeux du Canada, présentés du 8 au 24 août. Neuf athlètes de la région ont défendu les couleurs du Québec à St. John's, à Terre-Neuve-et-Labrador.

Le nageur Émile Bergeron, de Saint-Georges, a été le seul à monter sur le podium lors de ces Jeux. Le Beauceron et ses trois coéquipiers d'Équipe Québec, Eitan Issakov, Henri Vaillancourt et Éli Pelletier, ont fini premier au relais masculin 4x100 m libre. Émile Bergeron a également participé à deux autres courses, celles du 50 m libre et 50 m dos. Il ne s'est malheureusement pas classé pour les finales.

#### VOLLEYBALL

Quatre représentants beaucerons étaient sur les équipes masculines et féminines de volleyball. Les gars ont conclu leur route au pied du podium, après avoir subi une défaite en trois



Lyanna Roy. (Photo tirée de la page Facebook Rouge et Or - Athlétisme)

manches contre l'Ontario, dans le match pour la médaille de bronze. Sur la formation, on comptait sur la présence de Mathieu Gilbert et Émile Breton, tous deux de Saint-Georges, ainsi qu'Antony Vallières, de Saint-Bernard. Du côté féminin, les joueuses ont terminé le tournoi au huitième rang. Alyson Gagné, de Saint-Gédéon, évoluait sur l'équipe.

#### ATHLÉTISME

Lyanna Roy, de Saint-René, a participé aux sept épreuves d'heptathlon féminin en athlétisme. La Beauceronne s'est démarquée avec une deuxième place au lancer du poids et deux quatrièmes positions au saut en hauteur et au 800 m. L'athlète de 21 ans a fini en milieu de peloton aux épreuves du 200 m, du 100 m haies et du saut en longueur. L'épreuve du lancer du javelot a été sa plus difficile avec une dixième place. Elle termine au sixième rang au cumulatif des points.

#### RUGBY

Deux représentantes natives de Saint-Georges, Mia Carrier et Mathilde-Alexia Pelletier, étaient sur l'équipe de rugby à 7 du Québec. Après un excellent départ de trois victoires et aucune défaite, la formation féminine s'est inclinée face aux Ontariennes en conclusion de la phase préliminaire. En quart de finale, Québec a été vaincu par les Néo-Écossaises. L'équipe a conclu son tournoi avec une victoire contre le Nouveau-Brunswick pour confirmer sa cinquième place.

#### BASEBALL

Équipe Québec a conclu le tout premier tournoi de baseball féminin de l'histoire des Jeux du Canada au sixième rang, avec une fiche de deux victoires et trois défaites. Parmi les joueuses



Équipe Québec remporte l'or au relais masculin 4 x 100 m libre. En haut à droite, on y retrouve Émile Bergeron de Saint-Georges.

(Photo tirée de la page Facebook - Équipe du Québec - Jeux du Canada)

présentes, Kylie Vachon, de Notre-Dame-des-Pins, s'est démarquée lors des deux victoires des siennes en ronde préliminaire. La Beauceronne a été l'auteure d'une longue balle dans un gain de 16 à 6 face à Terre-Neuve-et-Labrador. Contre la Colombie-Britannique, elle a été impeccable sur le monticule dans une victoire de 3 à 2.

#### UNE ANNÉE RECORD

La délégation québécoise a connu sa meilleure performance estivale de son histoire, lors de ces Jeux du Canada. Équipe Québec est montée sur le podium à 173 reprises. Elle a récolté 63 médailles d'or, 58 d'argent et 52 de bronze. L'Ontario a fini en tête avec deux médailles de plus que le Québec. Le précédent record datait de 2013, avec un cumulatif de 172 podiums.



Mathieu Gilbert, Émile Breton, Antony Vallières et Alyson Gagné.

(Photo gracieuseté - Volleyball Québec)

Du 3 au 9 septembre

### Matches à surveiller

#### DRAGONS JUVÉNILES DE SAINT-GEORGES

- Le vendredi 5 septembre à 14h à Saint-Georges.

#### CONDORS FOOTBALL

- Le samedi 6 septembre à 13h à Longueuil (Cégep Édouard-Montpetit).

#### CONDORS JUNIOR AAA

- Le dimanche 7 septembre à 13h35 à Laval (Début de la saison régulière).

RETROUVEZ LES  
RÉSULTATS SUR  
NOTRE SITE



# PROMOTION LG

Du 28 août au 24 septembre



**Économisez  
10%**  
à l'achat de  
2 électroménagers  
et plus de la  
cuisine



**Économisez  
150\$**  
à l'achat  
d'une paire de  
buanderie



\*Des exclusions s'appliquent. Détails en magasin.

**meubles & nous**  
DESTINATION CONFORT

**Votre magasin Meubles & Nous**  
3072, 108<sup>e</sup> Rue  
Saint-Georges | 418 227-1505

[meublesetnous.com](http://meublesetnous.com)